

گزیده دیوان شیخ حرّ عاملی

(تصحیح و ترجمه)

نویسندگان:

پریوش ملک (دانش آموخته مقطع کارشناسی ارشد دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار)

دکتر طاهره چال‌سره (تألیف دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار)



انتشارات مینوفر
Minufar.ir

مشهد مقدّس - ۱۳۹۵



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

سرشناسه	ملکی، پربوش، ۱۳۴۵ -
عنوان قراردادی	دیوان، فارسی-عربی برگزیده. شرح
عنوان و نام پدیدآور	گزیده دیوان شیخ حرعاملی (تصحیح و ترجمه) // نویسندگان پربوش ملکی، طاهره چالدره.
مشخصات نشر	مشهد: مینوفر، ۱۳۹۵.
مشخصات طاهری	۱۵۶ ص.
شابک	۱۳۰۰۰۰ ریال: ۵-۸۹-۸۰۶۰-۸۰۶۰۰-۸۰۶۰۰-۹
وضعیت فهرست نویسی	فیا
یادداشت	کتابنامه: ص. ۱۵۴ - ۱۵۶؛ همچنین به صورت زیر نویس.
موضوع	حرعاملی، محمدین حسن، ۱۰۳۳ - ۱۱۰۴ ق
موضوع	حرعاملی، محمدین حسن، ۱۰۳۳ - ۱۱۰۴ ق. دیوان، برگزیده -- نقد و تفسیر
موضوع	شعر عربی -- قرن ۱۱ ق. -- تاریخ و نقد
موضوع	Arabic poetry -- History and criticism -- 11th century --
موضوع	شعر عربی -- قرن ۱۱ ق. -- ترجمه شده به فارسی
موضوع	Arabic poetry -- Translations into Persian -- 11th century --
شناسه افزوده	چالدره، طاهره، ۱۳۵۶ -
شناسه افزوده	حرعاملی، محمدین حسن، ۱۰۳۳ - ۱۱۰۴ ق. دیوان، برگزیده. شرح
رده بندی کنگره	۱۳۹۵ م ۷/۹۰ د ۴۱/۷۵۴۱ PJ
رده بندی دیویی	۸۹۳/۷۱۴
شماره کتابشناسی ملی	۴۳۱۰۵۱۰

گزیده دیوان شیخ حرّ عاملی

(تصحیح و ترجمه)

پیش‌ش‌لکی دکتر طاهره چال‌دره

طراح جلد: مینوفر

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۵

شمارگان: ۱۵۰۰ نسخه

قطع: وزیری

چاپ و صحافی: دقت

قیمت: ۱۲,۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۶۰-۸۹-۵

تمام حقوق چاپ و نشر این اثر محفوظ است.

مشهد مقدس، بلوار جلال‌الاحمد ۶۹ پ ۱۱۶، ص.پ: ۹۱۸۹۵-۱۷۵۵

همراه: ۰۹۳۵۲۱۶۲۷۵۵ - تلفن و دورنگار: ۰۵۱-۳۸۳۲۳۵۵۳

سایت: www.minufar.ir - ایمیل: minufar@yahoo.com



انتشارات مینوفر
Minufar Publications

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	مقدمه
۲	فصل اول: زندگی شخصی و علمی و ادبی حر عاملی
۳	۱-۱- جبل عامل و تشیع
۶	۱-۲- شیخ حر عاملی
۶	۱-۳- خاندان او
۷	۱-۴- فرزندان او
۹	۱-۵- سفیرای اه
۱۵	۱-۶- شیخ امر مامله از نگاه بزرگان
۱۷	۱-۷- شخصیت ادبی
۲۴	۱-۸- شخصیت علمی
۲۴	۱-۸-۱- اساتید و مشایخ شیخ حر
۲۵	۱-۸-۲- شاگردان شیخ حر
۲۷	۱-۸-۳- تألیفات شیخ حر
۳۷	نسخه خطی ابیات
۴۳	فصل دوم: ترجمه و شرح گزیده‌ی دیوان شیخ حر عاسنی
۱۵۴	منابع و مأخذ

حمد و ستایش پروردگار جهانیان را سزااست که چراغ هدایت خویش قرآن کریم را فراروی ما نهاد و سلام و صلوات بی‌کران بر رسول ختمی مرتبت محمد مصطفی (ص) و اهل بیت مطهرش (ع).

محمد بن حسن حر عاملی از بزرگان و مشایخ قرن یازدهم هجری است که در علوم و معارف اسلامی سرآمد بود؛ گستردگی دانش و مقامات معنوی و وارستگی اخلاقی وی جایگاه رفیعی برای ایشان در همه‌ی دوران رقم زده است.

شیخ حر عاملی علاوه بر دانش علمی در زمینه‌های فقه، حدیث و حکمت، شاعری توانا و قصیده‌سرایی بر حسته بوده است. دیوان اشعار ایشان یکی از نسخه‌های خطی باارزش و نفیس به زبان عربی است که به طور عمد به مدح و ثنای پیامبر اکرم (ص) و اهل بیت عصمت و طهارت (ع) و رثای آنان و ... می‌پردازد. هم اکنون این نسخه‌ی خطی در کتابخانه ملک موجود است.

در این کتاب به تصحیح و ترجمه و شرح دویست بیت از دیوان پرداختیم تا خدمتی هرچند ناچیز به دانشجویان و پژوهشگران ادب فارسی و عربی باشیم. از صاحب نظران و اساتید بزرگوار تقاضا داریم که با ارائه پیشنهادی عالمانه خویش از طریق آدرس ذیل ما را در جهت بهبود کیفیت کتاب راهنمایی نمایند.
والله هو الموفق و ما توفیقنا الا به

پریوش ملکی (دانش‌آموخته مقطع کارشناسی ارشد دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار)

دکتر طاهره چال‌دره (استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد گرمسار)

t.chaldareh@iau-garmsar.ac.ir